



## Fasiliti Sukan Tertutup (Indoor) dan Fasiliti Sukan Luar (Outdoor)



Dibenarkan untuk beroperasi semula dengan **50% Kapasiti**



Tempoh penggunaan fasiliti tidak dihadkan



BruHealth Code berwarna **hijau** atau **kuning** sahaja

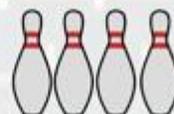


Dibenarkan hanya bagi **individu** yang telah **mendapatkan (2) dua dos vaksin**



Penggunaan adalah dibenarkan bagi sukan *double* atau *pairs sports* dan *non contact artistic sports*

Sukan Tenpin Bowling



- Empat (4) orang setiap lorong
- Penggunaan  house ball dan house shoe adalah dibenarkan 

Sukan Berpasukan dibenarkan seperti berikut



- Pasukan tidak lebih 15 orang bagi menjalani program latihan
- Pertukaran  atau percampuran  pemain adalah dibenarkan
- Contact sport dibenarkan bagi sesi latihan sahaja dan bukan latihan sparring dan kontak fizikal



Sentiasa menggunakan sungkup muka

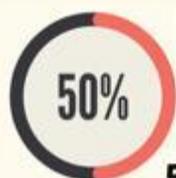


*Organised Sports* dan sebarang kejohanan adalah **tidak dibenarkan**



کمتريڻ کيودايان بليادان سوکن  
KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

## Gim dan *Fitness Centre*



Dibenarkan untuk beroperasi semula dengan **50% Kapasiti**

Dibenarkan beroperasi pada waktu operasi biasa



BruHealth Code berwarna **hijau** atau **kuning** sahaja



Dibenarkan hanya bagi **individu** yang telah **mendapatkan (2) dua dos vaksin**



Penggunaan **Locker room**



dan tempat mandi adalah dibenarkan

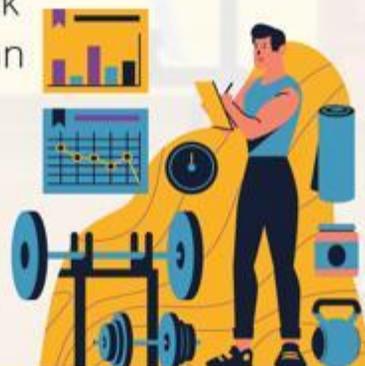
sentiasa menggunakan sungkup muka kecuali semasa mengadakan latihan dan pergerakan fizikal



Dibukakan kepada ahli-ahli yang berdaftar



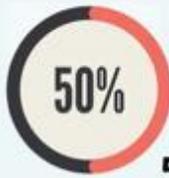
dan tempoh penggunaan tidak dihadkan





كمتريڤ كبودايان بليادان سوكن  
KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

## Kolam-Kolam Renang



Dibenarkan untuk beroperasi semula dengan **50% Kapasiti**

Dibukakan pada setiap hari

**OPEN**



BruHealth Code berwarna **hijau** atau **kuning** sahaja

Dibenarkan hanya bagi **individu**



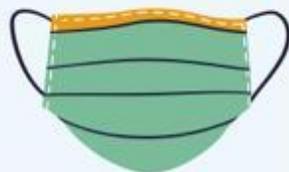
**yang telah mendapatkan (2) dua dos vaksin**

Penggunaan **Locker room**



dan tempat mandi adalah dibenarkan

sentiasa menggunakan sungkup muka kecuali semasa mengadakan latihan dan pergerakan fizikal



**2 jam sehari** setiap pengguna



- 8.00 pagi hingga 10.00 pagi
- 10.00 pagi hingga 12.00 Tengahari (Kecuali Hari Jumaat sehingga jam 11.30 pagi).
- 2.00 petang hingga 4.00 petang (Kecuali hari Jumaat dari jam 2.30 petang)
- 4.00 petang hingga 6.00 petang



كمتريين كبولايان بليادان سوكن  
KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

## Padang Golf



Imbas kod QR menggunakan aplikasi BruHealth. Hanya individu yang mempunyai kod warna BruHealth **HIJAU** dan **KUNING** akan dibenarkan memasuki premis.



Dibukakan kepada ahli-ahli yang berdaftar dan hendaklah mendaftar secara *advanced (pre-booking)*. **Penggunaan Clubhouse dibukakan kepada 50% kapasiti**



Penggunaan  
• locker room dan  
• Tempat mandi  
adalah dibenarkan



Setiap *flight* adalah **dibenarkan kepada 4 pemain** dan kenderaan Buggy boleh menampung **dua orang pengguna pada satu masa.**



Dibenarkan hanya



bagi **individu**  
yang telah  
mendapatkan  
(2) dua dos vaksin



Sentiasa  
menggunakan  
sungkup muka

Berikutan penularan COVID-19 dan selaras dengan panduan dari Kementerian Kesihatan, Perpustakaan Dewan Bahasa dan Pustaka akan melaksanakan langkah berjaga-jaga seperti berikut:

1



Hanya pengunjung yang mempunyai dua(2) dos vaksin lengkap sahaja dibenarkan masuk ke perpustakaan

2



Hanya pengunjung yang mempunyai kod BruHealth berwarna HIJAU dan KUNING sahaja dibenarkan masuk.

3



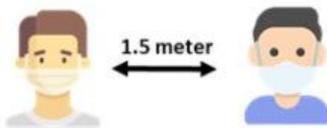
Suhu badan melebihi 37°C tidak dibenarkan masuk

4



Hendaklah memakai sungkup muka dengan betul

5



Sila patuhi arahan penjarakan sosial sekurang-kurangnya 1.5 meter

6



Hanya 50% kapasiti maksima pada satu masa

7



Sila gunakan gel pembersihan tangan sebelum dan selepas menggunakan perkhidmatan perpustakaan

8



Hanya seorang sahaja dibenarkan duduk di meja yang sama

Sekiranya awda merasa kurang sihat atau mempunyai simptom seperti di bawah,



DEMAM



BATUK



SUKAR  
BERNAFAS



HILANG DERIA  
RASA/BAU

TIDAK DIBENARKAN MASUK DAN HENDAKLAH MELAPOR DIRI KE PUSAT KESIHATAN ATAU MENGHUBUNGI TALIAN 148 UNTUK TINDAKAN SELANJUTNYA.



SUHU >37.5°C

SEGERA mendapatkan rawatan di pusat-pusat kesihatan dan patuhi arahan Kementerian Kesihatan.

UJIAN ART POSITIF

SEGERA mengunjungi pusat-pusat kesihatan untuk menjalani ujian PCR dan asingkan diri sebelum keputusan diperolehi.

TINDAKAN LANJUT

Maklumkan ketua/pengarah jika ada sebarang perkembangan dengan SEGERA.

Untuk Keterangan Lanjut:

Tel : 2235501/8266880

Faks : 2224763

Emel : perpustakaan.bsb@dbp.gov.bn



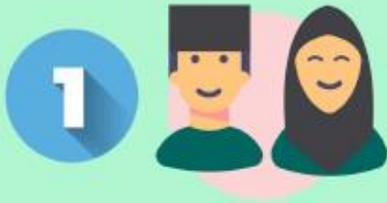
perpustakaanbpbbsb



www.librarybrunei.gov.bn



Perpustakaan DBP Pusat



**1**  
Laporkan diri kepada petugas  
*Report to staff on duty*



**2**  
Suhu badan melebihi 37.5°C tidak dibenarkan masuk  
*Temperature above 37.5°C will not be permitted*



**3**  
Hanya individu yang lengkap dua (2) dos vaksin  
dibenarkan. Pengguna aplikasi BruHealth adalah  
dimestikan.  
*Only fully vaccinated individuals are allowed. Use of  
BruHealth app is mandatory*



**4**  
Sila patuhi penjarakan sosial mengikut  
petak-petak yang telah disediakan  
*Please observe social distancing measures*



**5**  
Hanya 50% kapasiti maksima pada satu  
masa  
*Only 50% maximum capacity allowed at any  
one time*



**6**  
Sila gunakan gel pensanitasi tangan sebelum dan  
selepas lawatan  
*Please use hand sanitiser upon entering and before exiting*



**7**  
Pelawat adalah dimestikan untuk memakai sungkup  
muka semasa memasuki premis  
*Visitors must wear face mask while entering the premis*



## Untuk Keterangan Lanjut :

*For Further Information :*

Tel : +673 2381672

Faks : +673 231686

Emel : [info@muzium.gov.bn](mailto:info@muzium.gov.bn)



Jabatanmuziummuziumbrunei



Jabatan Muzium-Muzium Brunei



JabatanMuziumBrunei

[www.museums.gov.bn](http://www.museums.gov.bn)



# كاريس قندوات فاسا قد اليبهت

## GARIS PANDUAN FASA PERALIHAN

### PUSAT SEJARAH BRUNEI

BERMULA 19 NOVEMBER 2021



#### SOP BAGI PEMBUKAAN SEMULA :



- Galeri Pameran Pusat Sejarah Brunei
- Perkhidmatan Rujukan:
  - Perpustakaan Pusat Sejarah Brunei
  - Pusat Pengkajian Borneo

#### 2 Dos Vaksin

Hanya pekerja & pengunjung yang lengkap menerima 2 dos vaksinasi sahaja dibenarkan masuk ke premis jabatan



#### Mengimbas Kod *BruHealth*



Kod berwarna Hijau & Kuning sahaja dibenarkan masuk



#### Maksimum Kapasiti 50%

Galeri Perpustakaan penBORNEO

**40**  
orang

**12**  
orang

**12**  
orang

#### Pemeriksaan Suhu Badan

Suhu badan melebihi 37°C tidak dibenarkan masuk



#### Memakai Sungkup Muka

Pelawat dimestikan memakai sungkup muka pada setiap masa dengan cara yang betul



#### Hari & Waktu Operasi

Buka: Isnin - Khamis & Sabtu

Jam: 8.00 pagi - 2:00 petang

Tutup: Jumaat dan Ahad



#### Sanitasi Tangan

Mensanitasi tangan sebelum dan selepas lawatan



#### Penjarakan Sosial

Mematuhi penjarakan sosial mengikut garis panduan yang ditetapkan



#### Had Masa — 1 jam



#### Membersih & Mendisinfeksi

- Galeri pameran
- Kaunter-kaunter
- Kawasan yang kerap disentuh
- Tandas
- Kemudahan dan peralatan



#### Untuk Keterangan Lanjut:

+673 2240166-9

+673 2241958

pusatsejarahbrunei

www.pusat-sejarah.gov.bn

info.his@pusat-sejarah.gov.bn

TALIAN NASIHAT  
KESIHATAN  
COVID-19

**148**

# Fasa Peralihan



جائين قباعون ساركة  
JABATAN PEMBANGUNAN MASYARAKAT  
KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN

## SOP bagi Pembukaan Semula Pusat Kegiatan Warga Emas (PKWE)



Waktu operasi sementara **8 pagi – 2 petang**



**Pemeriksaan suhu badan** sebelum masuk ke premis



Mempunyai kelulusan **Kod Bruhealth Hijau dan Kuning**



Antigen Rapid Test setiap **2 minggu**



Lengkap **2 dos** vaksin

Keramaian dihadkan **10 ke 30 orang** sahaja  
(tertakluk kepada saiz tempat)



**Penjarakkan** fizikal



Aktiviti luar dibolehkan dengan **50% kapasiti** /  
Tidak melebihi 200 orang



**Elakkan** sentuhan fizikal



Membersihkan tangan sebelum dan selepas menjalankan aktiviti

Mengimbas **QR Kod Bruhealth**



Memakai **sungkup muka**



**Penyediaan sanitasi tangan** ditempat masuk dan lokasi  
yang bersesuaian



**Membersihkan dan mensanitasi** semua bilik, perabot dan  
peralatan sebelum dan selepas penggunaan



- Individu yang mempunyai gejala ILS (Influenza Like Symptom) tidak dibenarkan hadir dan memasuki PKWE.
- Bagi yang tidak mendapatkan vaksinasi atas sebab kesihatan (*medically-exempted*) tidak dibenarkan memasuki pusat.
- Setiap pusat dikehendaki untuk mematuhi semua garis panduan dan SOP.

Sebarang Pertanyaan Sila Hubungi:

